

改正後

(法人課税関係の申請、届出等の様式の制定について 196)

様式 12 FORM

租税条約に関する芸能人等の役務提供事業の対価に係る源泉徴収税額の還付請求書

(税務署整理欄) (For official use only)



APPLICATION FORM FOR REFUND OF THE WITHHOLDING TAX ON REMUNERATION DERIVED FROM RENDERING PERSONAL SERVICES EXERCISED BY AN ENTERTAINER OR A SPORTSMAN IN ACCORDANCE WITH THE INCOME TAX CONVENTION

この還付請求書の記載に当たっては、別紙の注意事項を参照してください。 See instructions on the separate sheet.

Table with 2 columns: 請求金額, 充当金額, 還付金額, 納付日, 充当の申出日

To the District Director of Tax Office

1 適用を受ける租税条約に関する事項: Applicable Income Tax Convention 日本国と...との間の租税条約第...条第...項

2 還付の請求をする者(対価の支払を受ける者)に関する事項: Details of the Person claiming the Refund (Recipient of Remuneration)

Form for recipient details including name, address, nationality, and business start date.

3 還付請求金額に関する事項: Amount of Refund claimed ¥

- 還付金の受領場所に関する希望: (該当する下記の口欄に?印を付けてください。)
A 預金口座に振込みを希望する場合
B 日本郵政公社の通常貯金口座に振込みを希望する場合
C 郵便局窓口での受取りを希望する場合

4 還付を請求する税額の源泉徴収をした対価の支払者に関する事項: Details of Payer of Remuneration who withheld the Income Tax to be refunded.

Form for payer details including name, address, and business details.

改正前

(法人課税関係の申請、届出等の様式の制定について 191)

様式 12 FORM

租税条約に関する芸能人等の役務提供事業の対価に係る源泉徴収税額の還付請求書

(税務署整理欄) (For official use only)



APPLICATION FORM FOR REFUND OF THE WITHHOLDING TAX ON REMUNERATION DERIVED FROM RENDERING PERSONAL SERVICES EXERCISED BY AN ENTERTAINER OR A SPORTSMAN IN ACCORDANCE WITH THE INCOME TAX CONVENTION

この還付請求書の記載に当たっては、別紙の注意事項を参照してください。 See instructions on the separate sheet.

Table with 2 columns: 請求金額, 充当金額, 還付金額, 納付日, 充当の申出日

To the District Director of Tax Office

1 適用を受ける租税条約に関する事項: Applicable Income Tax Convention 日本国と...との間の租税条約第...条第...項

2 還付の請求をする者(対価の支払を受ける者)に関する事項: Details of the Person claiming the Refund (Recipient of Remuneration)

Form for recipient details including name, address, nationality, and business start date.

3 還付請求金額に関する事項: Amount of Refund claimed ¥

- 還付金の受領場所に関する希望: (該当する下記の口欄に?印を付けてください。)
A 預金口座に振込みを希望する場合
B 郵便局で受取りを希望する場合(通常貯金への振込みを希望する場合には、括弧内にも記載してください。)

4 還付を請求する税額の源泉徴収をした対価の支払者に関する事項: Details of Payer of Remuneration who withheld the Income Tax to be refunded

Form for payer details including name, address, and business details.